

一关市多言语信息



一关市国际交流协会

这一多语种信息是从一关广报「I-style」精选出的一部分来提供的

补助小儿・高龄者流感疫苗/新冠病毒感染症接种费用

■ 补助期间：10月1日（二）～2025年1月31日（五）

■ 注射流感疫苗的事（请看[一关市](#)主页）

* 对象者及补助金额

* 实施医疗机构

● 务必事先向医疗机构预约

● 予诊票兼接种券在医疗机构发放

● 希望在医疗机构以外的地方接种时，必须咨询



■ 注意事项：

① 发烧37.5℃以上的人、患有重病的人等不能接受接种。

② 由医师判断有可能因身体不调不能接种。等身体恢复时再和医师商量进行接种。

【咨询】

《关于小儿流感》小儿家庭课 0191-21-5409

《关于高龄者流感/新冠病毒感染症》健康促进课 0191-21-2160

【接种及费用助成的流程】

- ① 一定提前向医疗机构预约
- ② 要带健康保险证及母子手册接种。由实施的医疗机构发放预诊票兼接种券
- ③ 从各医疗机构规定的费用中扣除补助金额后支付

【日常的预防很重要】

并不是接受预防接种就一定能预防感染。漱口、洗手戴口罩等彻底进行感染症对策。



一关・平泉气球节 2024

◇ 期间：10月11日（五）～13日（日）

◇ 比赛时间：10月11日（五）、12日（六）

6:20am～/2:45pm～

10月13日（日）6:20am～

◇ 场所：一关水边广场、一关广濑 You Do mu 停车场等

热气球系体验登机・热气球课程

◇ 日时・场所

10月11日（五）一关水边广场

10月12日（六）、13日（日）一关广濑 You Do mu

停车场等

气球幻影

◇ 日时：10月12日（六） 6:00pm～6:30pm

◇ 场所：一关一高后面磐井川绿地

【咨询】一关・平泉气球节 2024 实行委员会（一关市役所 观光物产课）0191-21-8413

全国麻糬节 2024 in 一关

我们出售当地独特的麻糬菜肴

舞台上还将进行麻糬卷和捣麻糬表演

◇ 日时：10月12日（六）10:00am～4:00pm

10月13日（日）10:00am～3:00pm

◇ 场所：一关广濑 You Do mu

【咨询】

全国麻糬节 2024 in 一关实行委员会（一关市役所 观光物产课）0191-21-8415



开设个人番号卡的申请·交付窗口

- 开设日：11月10日、12月8日（均为周日）
- * 开设日有时可能变更
- 预约时请确认 **预约制**
- 时间：9:00am~11:30am
- 开设地点：一关市役所市民课·各支所市民福祉课
 - * 卡的受领只限于居住地的本厅·支所
 - * 在哪个地区都可以申请
- 预约·咨询处：希望日的直近（星期三）（星期三是休息日时直近的星期二）之前、要给一关市役所市民课·各支所市民福祉课打电话预约
- 【预约受付时间】平日 8:30am~5:15pm
- 其他：休日在申请窗口申请时进行必要的照相、所以不需准备脸部相片。

【咨询】一关市役所市民课 0191-21-8310 花泉支所 0191-82-2213 大东支所 0191-72-4075 千厩支所 0191-53-3945 东山支所 0191-47-4516 室根支所 0191-64-3804 川崎支所 0191-43-2113 藤沢支所 0191-63-5316

可在邮局申请个人番号卡

- 期间：至2025年3月31日（一）
- 时间：平日 9:00am~5:00pm（休日除外）
- 能申请的邮局：一关、一关中央町、花泉、大原、摺沢、興田、千厩、小梨、东山、室根、薄衣、藤沢、黄海
- 其他：在邮局照相
- * 卡的受领是在居住地域的市役所本厅、支所

【咨询】一关市役所市民课 0191-21-8310



请确认住民票的内容

为确认住民票内容正确、向对象区域的各家庭发送调查票。

- ◇ 调查票发送日：10月21日（一）
- ◇ 对象：山目6区~山手、老松1区~老松6区、金沢1-1区~金沢7区、千厩14区~千厩24区、藤沢20区~藤沢29区
- ◇ 调查内容：①住所②氏名、读法③生年月日④性别⑤与世带主关系⑥本籍、笔头者
 - * 外国籍的人、国籍·地域、在留资格等
- 【咨询】一关市役所市民课 0191-21-8310

用一关电子邮件可核实防灾行政信息

我们发送灾害信息和放送屋外桅杆广播内容受信方法如下

- 希望用应用程序受信的人
请从下记二维码下载



Android



iOS

- 想用电子邮件受信的人
请向下记邮箱网址发送空邮件

Email: ichinoseki_shobo@x.bmd.jp

【咨询】一关市消防本部消防课 0191-25-5912

纳税通知

冒充市职员的还付金欺诈发生很多。
市一律不做诱导至自动取款机、打听密码的行

注意欺诈！！



- ① 市民税县民税（正常征收）3期
- ② 国民健康保险税（一般征收）4期
- ③ 后期高龄者医疗保险金（一般征收）4期
在10月31日（四）前交付

【咨询】一关市政府 收纳课 0191-21-8261
或 一关市纳税储蓄组合联合会

后顾之忧咨询

生活有困难的人可以咨询

- 日期 10月3日、10日、17日、24日、31日（每周星期四）
- 时间：10:00am~3:00pm
- 地点：一关市综合福祉中心
- 【咨询】一关市福祉协议会 0191-23-6020

《移动相谈（要预约）》

- 日期：10月11日（星期五）
- 时间：10:00am~3:00pm
- 地点：花泉综合福祉中心/大东保健中心/千厩农村勤劳福祉中心/社协藤沢支部
- 【咨询】一关市福祉协议会 花泉支部 0191-82-4002
大东支部 0191-71-1177 千厩支部 0191-53-2885 藤沢支部 0191-63-5122

国际交流的通知

【国际交流体育活动比赛】

你体验过日本的运动会了吗？

- 日时：10月13日（日）1:00pm~3:00pm
- 场所：San・Abilitizu（三 阿比利太兹）一关
- 定员：30人（高中生以上）
- 报名截止：到10月5日（六）5:00pm
- 报名方式：邮件/[报名专栏](#)



【了解越南！】

胡志明市的大学生介绍越南的魅力

- 日时：10月25日（五）1:30pm~3:00pm
- 场所：Nanohana Plaza
- 报名截止：至10月21日（一）5:00pm
- 报名方式：电话/邮件/[报名专栏](#)



【周知世界！音乐会】

通过福音和 R&B 等音乐传达和平的重要性

- 日时：11月23日（六・祝日）2:00pm（开场 1:15pm）
- 场所：一关文化中心 中厅
- 票价：1,000 円
- *中学生以下免费（入场整理券必要）
- 卖票场所：一关市国际交流协会

详细请看一关市国际交流协会[主页](#)

【咨询】一关市国际交流协会 0191-34-4711
Email i-intl@snow.ocn.ne.jp

10月成人检诊日程通知

◇大肠癌检诊（受付时间：9:30am~11:30am）

日(星期)	地域	会场
6日(日)	一关	一关保健中心

为了预防感染，请努力协助以下几点

- ① 受诊人本人和家族身体不适时要延期受诊
- ② 戴口罩

【咨询】健康促进课 0191-21-2160
或者 东部・北部健康推进室



- 一关市役所 0191-21-2111
- 花泉支所 0191-82-2211
- 大东支所 0191-72-2111
- 千厩支所 0191-53-2111
- 东山支所 0191-47-2111
- 室根支所 0191-64-2111
- 川崎支所 0191-43-2111
- 藤沢支所 0191-63-2111

多言语消息报在一关市国际交流协会窗口/一关市图书馆均有配布。

另外、从一关市国际交流协会的[主页](#)/[Instagram](#)/[Facebook](#) 一关市役所 [English Guide](#)（英语版指南）均可看到。

有多种国家语言表示的资料

<p><u>岩手县</u></p>  <p>中文信息</p>	岩手县的信息	
<p><u>岩手县国际交流协会</u></p> 	日语的学习・签证的事・为难的事都可相谈	TEL: 019-654-8900 时间: 9:00am~8:00pm
<p><u>一关市</u></p> 	灾害・医院・垃圾分类方法・一关市的信息等	
<p><u>一关市国际交流协会</u></p> 	日语学习・为难的事等都可相谈	TEL: 0191-34-4711 时间: 9:00am~6:00pm (休所日: 星期四・假期・12/29~1/3)
<p><u>依偎热线</u></p> 	工作・生活・家族等为难的事均可相谈	TEL: 0120-279-226 (从岩手・宫城・福岛打电话时的号码)
<p><u>AMDA 医疗专门相谈窗口</u> (特定非营利活动法人 AMDA 国际医疗消息中心)</p> 	用电话也可相谈医疗 相谈翻译均免费 需要电话费	TEL: 03-6233-9266 时间: 10:00am~4:00pm (星期一 ~ 星期五)

假日值班医通知

在一关市和一关市网页进行通知
请扫描 QR 码确认



- 假日值班医 (就是假日开放的医院) 时间: 9:00am~5:00pm
- 平日夜间值班医 (是平日的晚上开放的医院)
时间: 6:00pm~8:00pm

有变更的情况
去之前请打电话确认



一关市(日本語)

- 可以向一关市政府 (TEL 0191-21-2111) / 一关市消防本部 (TEL 0191-25-0119) 打电话确认
- 请带保险证和用药手册来就诊

夜间小儿
急救相谈电话

是向护士咨询处理小儿疾病和紧急措施的串口

- 受付时间: 7:00pm~8:00am
- 全年无休
- 电话: 019-605-9000
或者 #8000

